

nueva obra fueron apenas mencionados en las ediciones anteriores porque no habían surgido todavía con toda la fuerza que actualmente tienen. El derecho de propiedad, la propiedad de los datos, la competencia entre las redes y su comercialización, el papel que juegan otros factores como la Biblioteca del Congreso de Estados Unidos, el Council on Library Resources, la National Commission on Libraries and Information Science y el Center for Research Libraries, son solamente algunos ejemplos de los asuntos tan complejos y altamente significativos que la autora trata con claridad y detalle en esta obra.

GLORIA ESCAMILLA

COCHRANE, Pauline Atherton. *Improving LCSH for use in online catalogs exercises for self-help with a selection of background readings* / Pauline A. Cochran. Littleton, Colorado: Libraries Unlimited, 1986. xiii, 348 p. ISBN 0-87287-484-2.

La obra intenta facilitar el esfuerzo continuo por mejorar las herramientas profesionales a través de discusiones, ejercicios y lecturas como estímulos para todos los bibliotecarios y diseñadores de catálogos que se interesan en los usuarios. El propósito de la obra no es mejorar el *Library of Congress subject headings* en la Biblioteca del Congreso, sino mejorar el uso de esta herramienta cuando se trata de desarrollar un archivo de autoridad de materias en una biblioteca individual o en una red de bibliotecas. La autora busca que personas del medio bibliotecario, ya se trate de estudiantes de bibliotecología, bibliotecarios de consulta o catalogadores, programadores de cómputo o administradores, se interesen en la falta de servicios de acceso temático convenientes en las bibliotecas de hoy en día.

Obviamente el mundo bibliotecario perdió la oportunidad de mejorar el acceso temático a fines de la década de los 70, cuando la Biblioteca del Congreso se preparó para cerrar su catálogo de tarjetas, pero no planeó llevar a cabo una revisión amplia del sistema de encabezamientos de materia. Ahora en la década de los '80 se tiene otra oportunidad, debido a que el archivo de la Biblioteca del Congreso, largamente esperado, actualizado y legible a máquina, conocido como *Subject authorities*, una versión de *Library of Congress subject headings (LCSH)*, está disponible en el momento en que muchas bibliotecas están transformando sus catálogos de tarjetas en catálogos de acceso en línea.

La disponibilidad de *LCSH* en esta forma y sobre una base de continuidad, hace posible que muchas bibliotecas que tienen catálogos en línea puedan contemplar el mejoramiento de sus servicios de acceso temático. La disponibilidad de *LCSH* en esta forma significa también que las bibliotecas con servicios técnicos automatizados van a poder obtener algunos de los datos que necesiten, para desarrollar sus propios archivos de autoridad de materias en computadoras.

El hecho de no disponer de este archivo ha sido causa de no llevar a cabo muchos intentos de mejorar el acceso temático en los catálogos de bibliotecas. En muchas ocasiones se ha comentado que hay puntos débiles y problemáticos en el acceso temático.

Las bibliotecas individuales y las redes de bibliotecas van a tener que hacer mucho por sí mismas para desarrollar sus propios archivos de autoridad de materias en línea. La disponibilidad de "MARC Distribution Service, Subject Authorities" de la Biblioteca del Congreso, no va a ser la panacea que algunos creen que será. Este archivo puede ser usado como herramienta de consulta, pero no representa un archivo de autoridad de materias que se pueda montar en un catálogo de una determinada biblioteca para sus propias colecciones. Estrictamente hablando, el archivo no es un "archivo de autoridad de materia", pero va a ser sumamente útil como punto de partida para crear ese archivo.

Durante las reuniones de la ALA sobre *LCSH* que se llevaron a cabo durante dos días en siete lugares diferentes de Estados Unidos de 1982 a 1984, el personal de la Biblioteca del Congreso alertó a los asistentes sobre las prácticas y procedimientos de la División de Catalogación por Materias que no estaban documentadas en el archivo *LCSH*, y también señaló inexactitudes y anomalías en la lista. La introducción de cada versión impresa de *LCSH* señala los encabezamientos que no se van a encontrar en la lista, aunque dichos encabezamientos se usan para la catalogación por materias. Las subdivisiones comúnmente usadas están enlistadas en la introducción, pero la lista alfabética de los encabezamientos de materia no muestra su uso con cada encabezamiento. Se proporciona alguna guía en los encabezamientos "modelo", pero la lista de encabezamientos no indica cuáles encabezamientos específicos siguen estos modelos.

En la mayoría de los casos las bibliotecas han olvidado mantener al día los encabezamientos de materia en sus catálogos y desde hace mucho tiempo han dejado de mantener sus propios archivos de autoridad de materia. Como resultado, el acceso temático en muchos catálogos de bibliotecas no incluye las referencias y las notas explicativas que son tan necesarias.

A lo largo de los ochenta o más años que ha existido el *LCSH* como una lista de encabezamientos de materia, ha sufrido diversos cambios en cuanto a la filosofía y procedimientos a cargo de diferentes bibliotecarios. Esto se hace evidente cuando se comparan las ediciones de *LCSH* impresas, pero no se puede hacer una "auditoría" de los cambios debido a la falta de notas en que se registre la historia de cada autoridad de materia.

Puede suceder que los encabezamientos de materia que la Biblioteca del Congreso ha asignado a los libros catalogados para su propia colección no hayan creado un catálogo de materias apropiado para otras bibliotecas. Muchas bibliotecas han reportado modificaciones y adiciones que han considerado necesarias para ayudar a los usuarios. Sus registros individuales de autoridad de materia deben documentar estas variantes

y también incluir la práctica de la Biblioteca del Congreso. Por ejemplo, si una biblioteca selecciona solamente algunas de las referencias de *LCSH* o decide no usar todas las subdivisiones que sugiere la Biblioteca del Congreso, el archivo de autoridad de materia de esas bibliotecas debe reflejar estas diferencias. De otra manera, cuando los usuarios que recurren al *LCSH* impreso busquen en su catálogo, van a encontrar en él una representación inexacta de lo que esa biblioteca tiene en cuanto a acceso temático. Precaución ha de ser la norma si es que el *LCSH* va a ser la única fuente de ayuda en cuanto a la búsqueda temática.

Las tarjetas de información o las notas de alcance deben incorporarse al catálogo debido a que fueron sugeridas ya sea por *LCSH* o por el catalogador o por el personal de consulta. A lo largo del tiempo estas notas explicativas, definiciones y explicaciones de la práctica pueden ayudar a los usuarios.

Con el paso del tiempo todos estos tipos de trabajo de mantenimiento del catálogo de materias se han ido olvidando lamentablemente en muchas bibliotecas, conforme se ha reducido el número de personal profesional en los departamentos de catalogación. El problema se incrementó cuando las bibliotecas comenzaron la práctica de la catalogación adquirida a través de OCLC u otros servicios y se aceptaron estos registros con pocos cambios; se hizo entonces poco trabajo de mantenimiento del catálogo con miras a incorporar referencias y notas de alcance. Debería haber una revitalización de este trabajo ahora que el mantenimiento del catálogo puede hacerse con la ayuda de las computadoras. El objetivo de este libro, con la sugerencia de mejorar los archivos de autoridad de materia basados en *LCSH*, es contribuir a ese renacimiento.

La Biblioteca del Congreso publicó su *Subject cataloging manual: subject headings* en 1984; pero ahora que *LCSH* está disponible en un archivo legible a máquina, es obvio que la sola práctica de la Biblioteca del Congreso no va a proporcionar toda la guía que se necesita para desarrollar nuevos archivos de autoridad de materias en línea. Tanto el diseño de la estrategia de búsqueda, como la carga de las autoridades de la Biblioteca del Congreso, son responsabilidad de las bibliotecas y servicios individuales.

En este libro la autora propone algunas áreas en que el mejoramiento del registro de autoridad de materia (esto es, un registro como *LCSH*), hecho en una biblioteca individual, va a ayudar a crear registros de autoridad de materia e información más útiles para el acceso temático en el catálogo en línea. Estas mejoras las llama la autora del libro "ejercicios de ayuda para sí mismo" y no proyectos porque no son planes completos, sino que señalan el camino para lograr mejoras a gran escala. Dependerá de cada biblioteca individual decidir la clase de esfuerzo que ha de hacer para conseguir las mejoras necesarias en el catálogo de materias. El lector que se interese en un programa de mejoramiento del acceso temático tendrá que seleccionar en este libro los ejercicios que sean más útiles para su

biblioteca. Estos ejercicios de ayuda para sí mismo no deben trastornar ningún plan de mejoramiento de redes ni intercambio de archivos; de la misma manera, el archivo de autoridad de nombres de la biblioteca individual no debe afectar a las empresas cooperativas.

No hay en la obra ninguna sugerencia de que los encabezamientos de materia de los registros catalográficos LC MARC deban cambiar. El libro se centra en los elementos de la autoridad de materias (esto es, los registros *LCSH*) que van a afectar las características de acceso temático de un catálogo en línea interactivo. Los capítulos 2-5 de la sección I de la obra estudian las formas de mejorar diversos elementos de un registro de autoridad de materia, si el sistema de encabezamientos de materia que se usa está basado en *LCSH*. Se pone especial atención en las notas de alcance, referencias, subdivisiones y en la relación de los encabezamientos de materia con el esquema de clasificación que se use.

Durante mucho tiempo, el mundo bibliotecario ha venido hablando de *LCSH* como de una entidad, en lugar de hablar de la obra como de un conjunto de registros con elementos de datos, que describe algunos encabezamientos de materia y da información relacionada con ellos. Hay diversas descripciones de lo que es un encabezamiento de materia de la Biblioteca del Congreso y de lo que es un registro *LCSH*. El último forma parte de un archivo de autoridad de materia. El primero debe ser visto como una serie de cadenas de materias.

Es tiempo de que empecemos a considerar los registros de autoridad de materia como presentaciones en línea para los investigadores y concebir formas de presentar dichos registros (o sus elementos) para búsquedas en línea. El primero y último capítulos de la sección I de la obra revisan lo que *LCSH* o cualquier archivo de autoridad de materia como él, es y no es, y en lo que se convertirá un archivo de autoridad de materia en el catálogo en línea.

Con objeto de complementar los ejercicios sugeridos, se han seleccionado lecturas que documentan el origen de muchos de estos ejercicios. Algunas de estas lecturas son clásicas: Prevost, Haykin, Angell, Chan, Richmond, Imbroth, Daily, etcétera; y es que, a medida que entremos en una nueva era del diseño de los catálogos, es totalmente conveniente que volvamos a leer a estos autores y obtengamos de ellos algo que nos pueda ayudar hoy y mañana.

GLORIA ESCAMILLA

CHAN, Lois Mai. *Library of Congress subject headings: principles and application* / Lois Mai Chan.—2nd ed.—Littleton, Colorado: Libraires Unlimited, 1986. xvi, 511 p. Bibliografía: p. 485-498. ISBN 0-87287-543-1.

Esta segunda edición de *Library of Congress subject headings: principles and application* refleja los adelantos que han ocurrido desde la aparición